Vorrei un caffè

Lungo o ristretto? Macchiato o corretto? Vielleicht kennen Sie schon aus eigener Erfahrung, dass es in Italien gar nicht so einfach ist, unter den vielen Sorten von *caffè*, *cappuccino* oder *latte* zu unterscheiden. Lesen Sie folgenden Dialog zwischen Hans, einem deutschen Touristen, und Paolo, einem leicht übereifrigen italienischen Kellner, und setzen Sie die passenden Bezeichnungen in die Lücken ein. Sollte Ihnen Poalo einmal begegnen, werden Sie seine Fragen souveräner beantworten als unser Hans.

caffelatte

cappuccino

cappuccino

caffelatte

caffè corretto

(caffè) decaffeinato

caffè macchiato

caffè ristretto

caffè lungo

latte macchiato

caffè ristretto

Paolo: Buongiorno. Desidera?
Hans: Vorrei un _____.
Paolo: Ah, ma Lei è tedesco. Non sa che il _____ in Italia non si beve dopo pranzo?
Hans: Sì, ha ragione. Di solito lo bevo perché mi piace la schiuma. Allora prendo un _____.
Paolo: Anche il _____ si beve normalmente solo a colazione, invece del tè o del caffè. Se vuole, può prendere un _____.
Hans: Senza caffeina? No, grazie. Preferisco allora un _____.
Paolo: Attenzione! Il _____ è forte; c'è poco caffè nella tazzina proprio perché è molto concentrato. Forse per Lei è meglio un _____.
Hans: Che cos'è?
Paolo: E' un caffè poco concentrato, ne può bere anche una tazzina in più senza paura di non poter dormire stanotte.
Hans: Beh, non so …
Paolo: Che ne dice di un _____, un caffè con un po' di latte?
Hans: Ma non si chiama _____?
Paolo: Eh, no! Quello è latte con un po' di caffè.
Hans: Ah, capisco.
Paolo: Oppure, guardi, dopo pranzo un _____ è veramente l'ideale. E' un caffè con un po' di liquore; con la grappa, poi, è la nostra specialità.
Hans: Sì, ma … Non saprei …
Paolo: Insomma, ristretto o lungo, macchiato o corretto? Che caffè vuole?!!
Hans: Em … conosce il caffè tedesco?

Lösung:
cappuccino, cappuccino, caffelatte, caffelatte, (caffè) decaffeinato, caffè ristretto, caffè ristretto, caffè lungo, caffè macchiato, latte macchiato, caffè corretto

Autor des Übungsblattes: Valerio Vial © Max Hueber Verlag 2003
Dieses Blatt darf fotokopiert werden.